



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)

ч. 184/2017

Рік IV

22 жовтня 2017 р.

Неділя 20-та по Зісл. Святого Духа,  
Свв. Отців VII  
Вселенського Собору.

Св. ап. Якова Алфеевого.



## Змінні частини

**Тропар, глас 3:** Нехай веселиться небесні, нехай радуються земнії,\* бо створив владу рукою своєю Господь,\* подолав смертью смерть, первенцем мертвих став,\* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

**Тропар, глас 3:** Апостоле святий Якове, \* моли милостивого Бога, \* щоб відпущення прогрішень подав душам нашим.

**Кондак, глас 3:** Воскрес Ти днес із гробу, Щедрий,\* і нас возвів Ти із врат смертних,\* днес Адам лицує і радується Єва,\* а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують \* божественну могутність влади Твоєї.

**Слава: Кондак, глас 2:** Того, що твердо в душі благочестивих догмати мудрости вложив, \* похвалами всі звеличаймо Якова благовісника, \* бо він предстоїть владичньому престолові слави і з усіма ангелами радується, \* молячися неустанно за всіх нас.

**I нині:: Богородичний, глас 2:** В молитвах невисипшу Богородицю\* і в заступництвах незамінне уповання\* гріб і умертвіння не втримали.\* Бо як Матір Життя до життя переставив той,\* хто вселився в утробу приснодівственну.

**Прокімен, глас 3:** Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (*Пс. 46,7*).

**Стих:** Всі народи, заплещіте руками, восклікніть Богові голосом радости (*Пс. 46,2*).

**Прокімен апостола, глас 8:** На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

**Послання Апостола Павла до Галатів 1, 11-19.**

11. Братья, сповіщаю вас, что Евангеліє, яке я вам проповідував, не від людей; 12. бож я його не

прийняв, ні навчився від людини, а через об'явлення Ісуса Христа. 13. Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я жорстоко гонив Божу Церкву та руйнував її. 14. Я визначався серед багатьох ровесників з моого роду, бувши запеклим прихильником передань моїх предків. 15. Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, зволив 16. об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганами, я негайно, ні з ким не радившись, 17. не пішов у Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, але пішов в Арабію і потім знову вернувся в Дамаск. 18. Три роки після того пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і пробув у нього п'ятнадцять день. 19. Іншого ж з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.

**Алілуя:** На Тебе. Господи, я уповав, щоб не посorомився навіки (*Пс. 30,2*).

**Стих:** Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене (*Пс. 30,3*).

**Евангеліє від Луки 7, 11-16.**

11. В той час пішов Ісус у місто, що звється Наїн, і з ним ішли його учні й сила народу. 12. Коли вони наблизились до міської брами, аж ось виносили мертвого сина, єдиного в матері своєї, що була вдовою. І було з нею чимало людей з міста. 13. Побачивши її, Господь зглянувся над нею і сказав до неї: – Не плач. 14. І, приступивши, доторкнувшись до мар, і ті, що несли, зупинились. Тоді Ісус сказав: – Юначе, кажу тобі, встань! 15. І мертвий підіввся, і почав говорити. Він віддав його матері. 16. Страх огорнув усіх, і вони прославляли Бога й говорили: – Великий пророк устав між нами. Бог навідався до народу свого.

**Причастний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (*Пс. 148,1*).

На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселеної глаголи їх (*Пс. 18,5*).



## Розклад богослужін

**НЕДІЛЯ – 22.10.2017** Неділя 20-та по Зісланні Святого Духа. Свв. Отців VII Вселенського Собору.

† Св. ап. Якова Алфесевого.

**9.00 – Утрена**

**10.00 – Служба Божа**

+ Іван і Марія Гера

**14.00 – Служба Божа**

+ Піскір Юрій, Катерина, Володимир, Ольга і Катерина

**ПОНЕДІЛОК – 23.10.2017**

Свв. мчч. Євлампія і Євлампії.

**8.00 – Служба Божа**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки та ласку навернення для Миколи

**ВІТРОРОК – 24.10.2017**

Св. ап. Филипа, одного з семи дияконів. Прп. Теофана Начертанного, сп. Нікейського і творця канонів.

**8.00 – Служба Божа**

**СЕРЕДА – 25.10.2017**

Свв. мчч. Прова, Тараха і Андроніка. Прп. Косми Святооградця, сп. Маломъского і творця канонів. Пам'ять св. Мартина Милостивого, сп. Туринського.

**8.00 – Служба Божа**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Сестри Созонти НДМ

**ЧЕТВЕР – 26.10.2017**

Свв. мчч. Карпа, Папили і Агатоніки мч.

**8.00 – Служба Божа**

За Парафію

**П'ЯТНИЦЯ – 27.10.2017**

Свв. мчч. Назарія Гервасія Протасія і Келсія. Прп. Параскеви Терновської.

**8.00 – Служба Божа**

**СУБОТА – 28.10.2017**

Прп. Євстимія Нового. Св. прпмч. Лукіяна, пресвітера Великої Антиохії.

**9.00 – Служба Божа**

+ Даріуш Суліковські

**18.00 – Служба Божа**

+ Тадей і Ольга Жуковські

**НЕДІЛЯ – 29.10.2017** Неділя 21-ша по Зісланні Святого Духа.

Св. мч. Лонгина сотника.

**10.00 – Служба Божа**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марії, Мирослава, Петра і Войцеха

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Євгена та Єви і їх дітей

**14.00 – Служба Божа**

+ Анна Гурак

+ Євген Підсудко

## Оголошення

Щиро сердечно запрошуємо сьогодні до парафіальної світлиці на відео-репортажі про візит Блаженнішого Святослава на Лемківщину - Гора Явір і ватра в Ждині, та про концерти Міжнародного Фестивалю церковної музики в Гіжицьку. Можна також буде ознайомитись з інформацією про нову українську кінопродукцію та з програмою відео-показів, які

плануємо до кінця року (художні (фабулярні) фільми „Поводир”, „Жива”).

Просимо про зголосення батьків, які хотіли б послати з вересня наступного року своїх дітей до української групи до садочка.

З радістю інформуємо, що в нашій парафії з'явилася нагода організувати заняття з **українського народного танцю для дітей та молоді**. Маючи позитивний досвід „танцювальних” здобутків наших дітей під час зимових ферій, надіємося, що спільно з БАТЬКАМИ нам вдасться розвинути цей талант у нашій парафії. Заняття вестиме хореограф Ірина Бурчак, яка приїхала до нас з Бережан Тернопільської області. Має 35-річний досвід праці з колективом „Водограй”. Зaproшуємо всіх охочих на організаційну зустріч сьогодні після першої літургії до парафіяльної світлиці. Тих, хто не матиме змоги взяти участь у зборах, просимо про контакт з п. Евою Лось. *Заохочуємо до участі також дорослих!*

**Велике спасиби за велику жертвовність пов'язану з організацією нашого храмового празника.** Додаткові кошти, які зібрано на приняття хору „Дударик”, становлять 6196 зл. (вони були призначенні на гонорар, кошти переїзду, харчування).

**18-19 листопада** у ольштинському театрі ім. С. Ярacha відбудуться **XI ЗАГАЛЬНОПОЛЬСЬКІ ДНІ УКРАЇНСЬКОГО ТЕАТРУ** за участю Волинського академічного музично-драматичного театру ім. Т. Шевченка. У програмі: Субота, 18 листопада, 16.00 год. (велика сцена): «Століття Якова: Перше кохання» Володимира Лиса. Неділя, 19 листопада, 12 год. 00 хв. (сцена «Маргінес»): «Не шукайте щастя, бо я його украв» Ольги Оноприюк, Андрія Білоуса (за п'єсою Івана Франка «Украдене щастя»); Неділя, 19 листопада, 15 год. 30 хв. (велика сцена): «СУЄТА» Івана Карпенка-Карого.

Ціна за квиток по 30 зл. для дорослих і 20 зл. для студентів, шкільної молоді і дітей (на вистави на великій сцені) і по 20 зл. для усіх на спектакль на сцені «Маргінес». Замовлення просимо висилати на: migus@cso.pl або migus@neostrada.pl

Przygotowuję książkę habilitacyjną na temat „**Kościół greckokatolicki na Warmii i Mazurach w latach 1947-1989**”. Zależy mi na jak najbardziej wiarygodnych, prawdziwych historiach. Chciałabym, aby osoby, które byłyby chętnie ze mną porozmawiać, przedstawiły swoją historię w sposób jak najmniej zafałszowany. Chciałabym się dowiedzieć, co pamiętają z okresu akcji „Wisła”, jak wspominają czas po przybyciu na tereny Warmii i Mazur, m.in. jakie były relacje z Polakami, autochtonami, z jakimi trudnościami się spotykali, jakich krzywd doznawali ze strony sąsiadów, władz w nowym miejscu zamieszkania.

dr Emilia Janowska

tel. 608 498910 e-mail: emiliajanowska@gmail.com

B.P. VARIUSTUR CENTRUM WYCIECZEK організує прощу до **Вільнюса-Тракаю (Трок)** в терміні 10-12 листопада 2017 р. Проща – з нагоди 400-ліття ювілею Чину Святого Василія Великого та 150-ліття канонізації св. Йосафата Кунцевича. Більше подробиць на дошці оголошень при вході до церкви або у отця Артура Маслея (тел. 602 452 589) або у п. Богдана Угриня (тел. 691 497707).

З глибоким сумом ми прийняли звістку про смерть бл. п. Матері і Брата Зенона нашого друга і парафіянина, Степана Мігуса. Складаємо найщиріші співчуття і єднаємося у скорботі з Вами і всією Вашою родиною в цей сумний і важкий момент. Вічна пам'ять!